

CityGuide



Margit Brinke, Peter Kränzle

CHICAGO



empfohlen von:



... in die „Windy City“ eintauchen, Berühmtes und Verstecktes individuell

Inhalt

Vorwort	7
Hinweise zur Benutzung	9
Highlights	12

Vor der Reise

Informationen	16
Reisezeit, Klima und Kleidung	16
An- und Rückreise	17
Ein- und Ausreisebestimmungen	22
Unterkunft und Mietwagen	
im Voraus buchen	24
Rund ums Geld	28
Versicherungen	29
Medizinische Vorsorge	31

Praktische Reisetipps A-Z

Ankunft und Orientierung	34
Autofahren	36
Besondere Gesellschaftsgruppen	40
Diplomatische Vertretungen	41
Einkaufen	42
Eintrittspreise und Ermäßigungen	48
Elektrizität	48
Essen und Trinken	48
Feiertage	56
Feste und Veranstaltungen	57
Fotografieren	58
Führungen und Stadtrundfahrten	59
Gesundheit	61
Informationen und	
Servicestellen vor Ort	63
Internet	64
Mit Kindern unterwegs	64
Maße und Gewichte	66

Exkurse

Von Pizza bis Popcorn: Chicago kulinarisch	50
Der größte Playboy aller Zeiten	108
Alphonsus „Scarface“ Capone	117
Der Chicago River – ein Fluss wird wiederbelebt	134
Von großen Plänen und der „City Beautiful“	139
Ein Deutscher in Chicago: Ludwig Mies van der Rohe	145
We’ve got Blues – Kurzporträts von A bis Z	160
Die „El“ – Chicagos Hochbahn	178
Going Green	192
Buddy Guy – „Chicago’s Blues King today“	203
Die Bären sind los!	235
Wrigley – Kaugummi und Baseball	241
Der „Chicago Tribune“-Wettbewerb	244
Emerenz Meier – ein „geniales Bauerndirndl“ in Chicago	270
Der Sound von Chicago	272
Das Wrigley Field und die Chicago Cubs	276
Die John Cantius Roman Catholic Church	288
Frank Lloyd Wright – Genie und Lebemann	296
„Schwarze Socken“ reingewaschen	309
G.M. Pullman – von Luxuswagons und Sozialutopien	323
„Es gibt nur einen Gott“ – die Glaubensgemeinschaft Bahá’í	332
Der Lincoln Highway	340
Milwaukee – „America’s Most German City“	352

Medien	66
Museen, Sehenswürdigkeiten	68
Nachtleben und Musikszene	73
Notfälle	76
Öffentlicher Nahverkehr	77
Öffnungszeiten	80
Post	80
Reisen im Land	81
Sicherheit	83
Sport und Freizeit	84
Sprache	86
Telefon	86
Trinkgeld	89
Uhrzeit und Datum	89
Umgangsformen	90
Unterhaltung und Kultur	92
Unterkunft	95

Die „Windy City“

Die Stadt und ihre Bewohner	102
Geschichte	107
Geografie und Klima	120
Flora und Fauna	125
Verwaltung, Politik, Bildung	126
Wirtschaft, Tourismus, Umwelt	130
Kulturmetropole Chicago	136

Exploring Chicago

Orientierung	172
The Loop	173
Central Lakefront	210
Near North und die Magnificent Mile	236

Neighborhoods

Übersicht	264
North Side (Lakefront North)	266
West Side	281
South Side (Lakefront South)	301
Ausflug zum Pullman Historic District	322

Kartenverzeichnis

Übersichtskarten:

Öffentliche Verkehrsmittel . Umschlag vorn	
Chicago Stadtgebiet Umschlag hinten	
Chicago, Übersicht	170
Chicagoland	330
Neighborhoods	265

Stadtviertel:

Loop	174
Loop (Ausschnitt)	180
Millennium Park	214
Magnificent Mile/Near North	238
North Side	268
West Side	282
Wicker Park, Bucktown, Humboldt Park, Logan Square	290
Oak Park	298
South Side	302
Hyde Park, University	311

Lage- und Museumspläne:

Flughafen O'Hare	36
Flughafen Midway	37
Chicago Art Institute	222
Field Museum	228
Museum of Science and Industry	314

Ausflüge ins Umland

Überblick	328
Sightseeing und Shopping in Chicagoland	328
Get your kicks on Route 66	342
Tagesausflüge nach Indiana und Wisconsin	348

Anhang

Literaturtipps	358
Register	363
Fotonachweis	370
Die Autoren	371

Die „Windy City“



207ch Foto: bk



024ch Foto: bk



In Chicago leben Menschen ...

... unterschiedlicher Ethnien

Spektakulär: „The Bean“
von Anish Kapoor im Millennium Park

Die Stadt und ihre Bewohner

„Da liegt sie nun vor uns, die „Königin der Seen“, das größte Wunder der neuen Welt ... Nur einmal im Leben empfand ich die gleiche Aufregung, dieselben hochgespannten Erwartungen. Es war, als ich in die Ewige Stadt, in Rom, einfuhr. Und welch gewaltigen Kontrast bieten diese beiden, gleich berühmten, gleich besuchten, gleich merkwürdigen Städte. Dort die älteste Stadt der Alten Welt – hier die neueste Stadt der Neuen Welt. Dort die einstige Residenz der Kaiser-Despoten und Päpste – hier die Resident des freien Bürgers ...“

(aus: „Chicago, eine Großstadt im amerikanischen Westen“, Stuttgart 1892)

Diese schwärmerische Beschreibung Chicagos stammt aus der Feder des österreichischen Reiseschriftstellers *Ernst von Hesse-Wartegg* (1851–1918), der Ende des 19. Jahrhunderts die Stadt besuchte und tief beeindruckt war – wie viele seiner Zeitgenossen. Gerade damals galt im deutschsprachigen Raum Chicago als eines der „Weltwunder“ Nordamerikas: Die Niagarafälle musste man gesehen haben, gleich danach die Stadt am Lake Michigan. Angesichts dieser Euphorie wundert es auch nicht, dass damals der **größte Bevölkerungsteil deutschstämmig** war. Andererseits gibt es jedoch auch kritische Stimmen, etwa jene der bayerischen Dichterin *Emerenz Meier* (↗ Exkurs „Emerenz Meier – ein „geniales Bauerndirndl“ in Chicago“), die 1906 nach Chicago auswanderte und ihrer neuen Heimat eine intensive Hassliebe entgebrachte.

Chicago ist mit über 9,7 Mio. Bewohnern (Stand: Ende 2008) in dem aus neun Counties bestehenden Großraum, der von der „Chicago Tribune“ erstmals im frühen 20. Jh. „Chicagoland“ genannt wurde, nach New York und Los Angeles die **drittgrößte Stadt der USA**. In der City of Chicago leben fast 3 Mio. Menschen auf etwa 600 km² Fläche, was knapp 4600 Bewohnern pro Quadratkilometer entspricht. Im gesamten Bundesstaat Illinois leben dagegen nur 12,8 Mio. Menschen!

Nach einem deutlichen Bevölkerungsschwund in den vergangenen Jahrzehnten, der mit dem Niedergang der Schwerindustrie zusammenhing, hat sich die Situation beruhigt: Die Stadt selbst verzeichnet wieder Zuwächse und im Umland ist der Zuwachs weniger explosiv. Während insgesamt in der Stadt ein deutlicher Rückgang der weißen Bevölkerung und ein geringfügiger der afroamerikanischen festzustellen ist, sorgt der konstante Zuwachs der Hispanics und – in geringerem Umfang – der Asiaten für eine positive Bilanz.

Gut ein Drittel aller Chicagoans lebt direkt im Stadtgebiet, der Rest in den Vororten. Die größte **Bevölkerungsgruppe** stellen die Afroamerikaner mit 37 %, dann folgen Weiße mit etwa 32 %, Hispanics mit zirka 26 % sowie Asiaten mit 6 % und Indianer mit

Das Wandbild „Diversity“ feiert die ethnische Vielfalt Chicagos



0,5 %. Anders sieht es in den Vororten aus, dort liegt der weiße Bevölkerungsanteil je nach Region zwischen 68 und 78 %.

Schon in der Mitte des 19. Jh. hatte mit dem Bau des Illinois-Michigan-Kanals und der Eisenbahn die erste große **Immigrationswelle** eingesetzt. Zur „Stammbevölkerung“ aus Franzosen und „Yankees“ mit kaum 5000 Köpfen hatten sich Skandinavier, Belgier, Slaven, Iren und Deutsche gesellt. Um 1850 hatte Chicago bereits 30.000 Einwohner, um 1890 eine Million, um 1900 zwei, und um 1950 war mit etwa 4,6 Mio. Einwohnern der Zenit erreicht.

Die ersten **Deutschen**, zumeist jüdischen Glaubens, waren ab den

1830ern in die Stadt geströmt, 1850 waren über 17 % der Bevölkerung deutschstämmig. Vielfach aus dem Rheinland stammend, brachten sie ihre Traditionen und ihre Liebe für Musik und Vereine mit; Sängerkreise und Turnvereine entstanden. Ab 1851 wurde die deutsche „Illinois Staats-Zeitung“ publiziert.

Als **Schmelztiegel verschiedener Ethnien** ist Chicago vergleichbar mit New York. In ihrer ethnischen Zusammensetzung ist die Stadt jedoch ungewöhnlich: Chicago ist nach Warschau die **zweitgrößte polnische Stadt**, hier leben viele Skandinavier, Litauer und Ukrainer, aber auch Chinesen, Vietnamesen, Griechen, Italiener und eben Deutsche. Die **Hispanos** stellen heute



die am stärksten wachsende Bevölkerungsgruppe dar; sie besteht überwiegend aus Einwanderern aus Mexiko, Mittelamerika und dem Karibikraum. In Chicago gibt es die drittgrößte puerto Ricanische Gemeinde in den USA nach New York und Florida. Die meisten Spanisch Sprechenden leben im Südwesten der Stadt (South Lawndale, Brighton Park, Lower West Side, Englewood, Gage Park, Pilsen) sowie im Nordwesten (z.B. Hermosa oder Logan Square).

Während des Bürgerkriegs (1861–65) und nach seinem Ende waren zahlreiche **Afroamerikaner** auf der

Ecken zum Entspannen gibt es selbst in der geschäftigen Metropole Chicago genug

Suche nach besseren Lebens- und Arbeitsbedingungen aus dem amerikanischen Süden in die Stadt geströmt, eine zweite Zuwanderungswelle folgte nach dem Ersten Weltkrieg. Die Zahl der Schwarzen wuchs von rund 500 in der Mitte des 19. Jh. auf 30.000 um die Jahrhundertwende und etwa 230.000 im Jahr 1930 an. 1950 zählte man eine halbe Million, 1960 über 800.000, und heute leben rund 1,2 Mio. Afroamerikaner in Chicago, etwa 37 % der Gesamt-Stadtbevölkerung (vgl.: ca. 15 % in Illinois). Besonders im Süden und Westen der Stadt liegen ihre Wohnviertel.

Jährlich über 200 Paraden und ein überwältigendes **Kulturangebot** mit Festivals und Veranstaltungen verschiedenster Art legen Zeugnis von der ethnischen Vielfalt Chicagos ab. Die Palette reicht von der „Chinese New Year Parade“ und dem „Chinatown Summer Festival“ über die irische „St. Patrick’s Day Parade“ bis hin zu Gospel-, Blues- und Jazz-Festivals der Afroamerikaner, dem „Andersonville Midsommarmfest“ oder dem „Viva! Chicago Latin Music Festival“ und nicht zuletzt dem deutschen „Oktoberfest“ und „Christkindlesmarkt“ (☞ „Feste und Veranstaltungen“).

Chicago Neighborhoods

Das Stadtgebiet Chicagos ist in 77 (!) Neighborhoods (nicht zu verwechseln mit den offiziellen Stadtvierteln) untergliedert. Von der einstigen Prägung durch einzelne ethnische Gruppe ist seit der Abwanderungswelle in die

Vororte in den 1950/60ern nicht viel geblieben, dafür haben sich aber lebhaftere Zentren der alternativen Szene, der Homosexuellen oder der Künstler herausgebildet. Etliche Neighborhoods erleben derzeit ein Revival, da vermehrt junge Leute, aber auch Rentner, aus den Vororten zurück in die Stadt ziehen – **New Urbanism** heißt dieser neue Trend.

Ein **Revival der Innenstadt** ist überall zu beobachten: alte Gebäude, insbesondere Lagerhallen und Industriebauten, werden zu attraktiven Apartmenthäusern umgebaut, und man hat den **Chicago River** „wiederentdeckt“. Wo einst der Gestank und Lärm der Industrie vorherrschte, entstehen jetzt am Ufer Wohnblocks, Parks und Promenaden – es ist schick geworden, am Fluss und nahe dem oder im Loop zu leben. Die Miet- und Immobilienpreise haben mittlerweile in manchen Vierteln Chicagos das Niveau von New York erreicht.

Wie bereits um 1900, befinden sich die **schönsten Wohnareale** am Seeufer und rings um die verschiedenen Parks. Hier wohnen auf großzügig bemessenem Grund die Besserverdienenden; die **ärmeren Einwohner** leben hingegen beengt in hohen Miethäusern oder schlichten Reihenhäusern im Süden und Westen der Stadt. In der besonders armseligen South Side setzte erst in den 1970ern zaghaft eine Sanierung verfallener Viertel ein, doch bleibt hier immer noch viel zu tun.

Die Notwendigkeit, den **Massenverkehr** im Ballungsraum in den Griff zu bekommen, hat man in Chicago früh

erkannt. Bereits 1894 gab es eine Eisenbahn mit 450 Wagen, gezogen von einem 138 Kilometer langen Netz an Zugseilen, die von elf Kraftwerken betrieben wurden. 1893 begann der Bau von Hochbahnlinien, und diese hatten die Besiedelung neuer Vororte zur Folge und trugen damit wesentlich zur „Exploding Metropolis“ bei. 1951 wurde der öffentliche Nahverkehr, Hochbahnen, Busse und Trolleys (Straßenbahnen), zur **Chicago Transit Authority** (CTA) zusammengefasst. Den Abschluss der Bemühungen bildete 1972 der Bau der Blue und Red Line als U-Bahnen im Innenstadtbereich. Diese sollten ursprünglich einmal die Hochbahnschleife des Loop ersetzen; da jedoch die Chicagoans ihre quiet-schende und ratternde „El“ heiß und innig lieben, kam es nicht dazu – im Gegenteil: Inzwischen denkt man sogar daran, einige Linien der „Elevated“ zu verlängern.

Berühmte Chicagoans

Chicago hat viele Gesichter, und das belegen die Namen von Leuten, die hier geboren wurden, hier wirkten oder leb(t)en.

In der „Stadt der Arbeit und der Gewerkschaften“ war z.B. die Sozialreformerin **Jane Addams** (1860–1935) zu Hause. Als Bürgerrechtlerin und Sozialarbeiterin machte sie sich mit der Einrichtung des Hull House für Arbeiter in der West Side verdient. Sie kooperierte mit Gewerkschaften und Reformgruppen und setzte sich für bessere soziale Bedingungen der Unter-

Register

- 162 N. State Street
Residences 188
190 South LaSalle Street 194
200 North LaSalle Street 187
200 South Wacker Drive
Building 196
222 North LaSalle Street
Addition 186
222 South Riverside
Plaza 197
225 West Wacker Drive 186
300 South Riverside 197
303 East Wacker Dr. 207
311 South Wacker Drive 196
33 West Monroe Street 190
333 North Michigan
Building 241
333 West Wacker Drive 186
75 East Wacker Drive 183
900 North Michigan
Ave. 249
- A**
Abraham Lincoln Presidential
Library and Museum 345
Accessoires 44
Ackerbau 131
Acoustic Tube 310
Adapter 48
Addams, Jane 105
Adler 125
Adler Planetarium 231
Administration 126
Afroamerikaner 102, 104,
118, 127, 152, 319
Albright, Ivan 165
Algren, Nelson 154
Alkohol 49
American Football 84
Amish Country 349
Amtrak 81
Andenken 46
Anderson, Sherwood 151
Andersonville 278
Ankunft 34
Anreise 17
AON Center 208
Apartments 99
Apotheken 31, 62
Aquarium 227
Arbeiterunruhen 114
Arbeitslosigkeit 127
Arboretum 336
Arcade Park 324
Archi-neering 147
Architektur 106, 114, 138,
244, 294, 296
Armstrong, Louis 162
Art déco 143
Art Institute of Chicago 220
Ärzte 61
Ashcan School 164
Asien 102
Associates Center 176
AT&T Plaza 216
Atomspaltung 119
Auditorium Building &
Theatre 205
Aufführungsorte 93
Aurora 336
Auskunft 87
Auslandskrankenver-
sicherung 30
Ausreisebestimmungen 22
Aussichtspunkte 68
Autofahren 36
Automobilclub 39
Autoren 106, 371
Autorennen 339, 348
- B**
B&B 99
Bahá'í 332
Bahn 77, 81
Bahnhof 197
Ballett 93
Bank of America Theater 183
Bank One Building 190
Bank One Corporate
Center 191
Bargeld 28
Bars 75
Baseball 84, 119, 241, 276,
307, 309, 354
Basketball 84, 106, 120
Bauhaus 143, 165
Bean 216
Bears 235
Behinderte 40
Bellow, Saul 155
Berghoff's Restaurant 191
Bewohner 102
Bibliothek 128, 200
Bicycle Station 215
Bier 351
Bildung 126, 128
Billy Goat Tavern 245
Bismarck, Otto von 113
Bison 125
Blackhawks 283
Black Sox Skandal 119, 309
Blackstone Hotel 204
Blagojevich, Rod R. 126
Blind Lemon Jefferson 158
Blizzards 123
Bluebird 158
Blues 73, 156, 160, 203, 306
Blues Archive 201
Blues-Clubs 203
Blues Festival 56
Bond Chapel 319
Bootstouren 60
Botanischer Garten 218,
294, 331
Botschaften 41, 76
Boystown 275
BP Pedestrian Bridge 218
Brauereien 273, 352
Bridgeport 307
Briefkästen 81
Briefmarken 80
Bronzeville 320
Brookfield 336
Brooks Building 198
Brooks, Gwendolyn 152
Broonzy, William Lee
Conley 158
Brücke 237
Brunnen 212
Brunswick Building 188
Bücher 45, 202, 358
Buchung, Flug 19
Buchung, Mietwagen 24
Buchung, Unterkunft
24, 95
Buckingham Memorial
Fountain 212
Bucktown 289
Builders Building 186
Bulls 86, 283

Bundesstaaten 122
 Bürgermeister 119, 127
 Burnham Park 225
 Burnham Plan 118
 Burnham, Daniel H. 118,
 139, 141
 Bus 77, 82
 Byrne, Jane 119

C

Cadillac Palace 183
 Calatrava, Santiago 120,
 150, 352
 Capone, Al 106, 117
 Carbide & Carbon Building
 207
 Cardinal's Mansion 259
 Carson Pirie Scott Building
 188
 Casino-Boote 336, 340
 Cayton, Horace R. 153
 Central Lakefront 210
 Century of Progress
 International Exposition
 119, 225
 Chagall, Marc 190
 Cheesecake 249
 Chess Records 159, 306
 Chesterton 349
 Chicago (Band) 272
 Chicago Architecture
 Foundation 207
 Chicago Arts District 293
 Chicago Bears 86, 233, 235
 Chicago Blackhawks 86, 283
 Chicago Board of Trade
 Building 199
 Chicago Board Options
 Exchange 200
 Chicago Botanic Garden 331
 Chicago Building 189
 Chicago Bulls 86, 283
 Chicago Card 78
 Chicago Children's Museum
 254
 Chicago City Hall/
 Cook County Building 187
 Chicago Cubs 86, 241, 276
 Chicago Cultural Center 176
 Chicago Federal Center
 & Plaza 193

Chicago Fire 86
 Chicago Greeters 59
 Chicago Hilton & Towers 204
 Chicago History Museum
 259
 Chicago Marriott
 Downtown 245
 Chicago Mercantile
 Exchange 198
 Chicago Place 245
 Chicago Premium Outlet
 336
 Chicago Renaissance 118,
 127, 152
 Chicago River 118, 134, 183
 Chicago Riverwalk 237
 Chicago School of
 Architecture 139
 Chicago Temple 187
 Chicago Theater 183
 Chicago Theological
 Seminary 318
 Chicago Tribune Tower 242
 Chicago White Sox 86, 307
 Chicago Windows 203
 Chicago Wolves 86
 Chicagoland 126, 328
 Chicagoland Speedway and
 Route 66 Raceway 339
 Chicago-Tribune-
 Wettbewerb 244
 Children's Museum 254
 Chinatown 304
 Chinatown Gate 304
 Chinese Christian Union
 Church 305
 Citicorp Center 198
 City Pass 25, 48, 68
 City Tax 42
 Civic Opera House 198
 Clarence F. Buckingham
 Memorial Fountain 212
 Clinton, Hillary Rodham 107
 Cloud Gate 216
 Cobb Gate 319
 Cobb Hall 319
 College Football Hall of Fame
 349
 Columbia College 204
 Columbus Plaza 207
 Comiskey Park 307

Congress Plaza 212
 Congress Plaza Hotel 205
 Conservatory 270
 Cook County 126
 Cover fee 73
 Cream Brick City 351
 Crichton, Michael 156
 Crown Fountain 219
 Crown Hall 309
 Cubs 241
 Cultural Center 63, 176
 Cuneo Museum and
 Gardens 334

D

Daley, Richard J. 119
 Daley, Richard M. 127, 192
 Datum 89
 David and Alfred Smart
 Museum of Art 319
 Davis, Frank Marshall 153
 Davis, Katherine 164
 Davis, Miles 163
 Dearborn Center 190
 Dearborn Park 203
 Dearborn Street Station 203
 Dearborn, Henry 111
 Deep Pan Pizza 50
 Delaware Building 182
 Demokraten 126
 Denkmalschutzgebiet 338
 DePaul 267
 DePaul University 130, 271
 Depression 118
 Depriest, Oscar 127
 Deutsche 103, 266, 274,
 278, 351
 Digitalkameras 58
 Diplomatische Vertretungen
 41
 Discos 75
 Discovery World at
 Pier Wisconsin 353
 Disney, Walt 106
 Dodds, Johnnie 162
 Doggy bag 49
 Douglas 321
 Drag Races 339
 Drake Hotel 250
 Drake, St. Clair 153
 Dreiser, Theodore 151

Druckereien 202
 Drugstores 47, 62
 Dubuffet, Jean 187
 Dünen 348
 DuSable Museum of African-
 American History 319
 Dybek, Stuart 155

E

Eastside 207
 EC-Karte 28
 Edgewater 278
 Einchecken 20
 Einkaufen 42, 178, 188, 236,
 289, 331, 335 f.
 Einkaufszentren 44
 Einreisebestimmungen 22
 Eintrittspreise 48
 Einwohnerzahlen 116
 Eisenbahn 112, 197, 323
 Eishockey 84, 283
 El, Hochbahn 77, 105, 116, 178
 Elektrizität 48
 Elgin 337
 Engineering Building 186
 ePass 22
 Equitable Building 242
 Erdkunde 120
 Erie-Kanal 111
 Ermäßigungen 48
 Essen 47 f.
 Ethnien 103
 E-Tickets 21
 Europapass 22
 Evanston 328
 Evanston Art Center 329
 Excalibur 251
 Exekutive 127
 Exelon Pavilions 215
 Exelon Thermal Technologies
 District Cooling Plant 196

F

Fahrrad 128, 215
 Fairmont Hotel 208
 Family Pavilion 254
 Farnsworth House 336
 Farrell, James T. 154
 Fauna 125
 Feiertage 56
 Ferien 56

Fermi, Enrico 119, 319
 Ferngespräche 87
 Fernsehen 67
 Ferris Wheel 254
 Feste 57
 Festivals 57, 92, 218
 Feuer 114, 138
 Field Museum of Natural
 History 225
 Fine Arts Building 206
 Fire Station 207
 Fische 125
 Fisher Building 200
 Fleischindustrie 131
 Flora 125
 Flug 18
 Fluggesellschaften 18
 Flughäfen 34
 Flüsse 118, 134, 183
 Fly & Drive 27
 Football 84, 233, 349
 Ford Center for the
 Performing Arts 182
 Ford, Harrison 106
 Fort Dearborn 110, 210
 Fort Dearborn Massacre 111
 Fotografieren 58
 Fountain of Time 320
 Fourth Presbyterian
 Church 249
 Fox River Valley 336
 Frederick C. Robie
 House 316
 Freedom Museum 242
 Freeman, Bud 162
 Freeman, Earl Lavon 164
 Freizeit 84
 Fremdenverkehr 132
 Fremdenverkehrsbüros 16
 French and Indian War 109
 Führungen 59
 Fuller, Henry Blake 151
 Fundbüro 77

G

Galerien 253, 293
 Garfield Park 294
 Gastronomie 49
 Gateway Park 254
 Gaylord Co. Building
 Historic Site 339

Gehry, Frank O. 217
 Geld 28
 Geldkarten 28, 76
 Gemeinden 126
 Geografie 120
 Geologie 122
 Gepäckversicherung 31
 Geschichte 107
 Gesundheit 31, 61
 Gewächshaus 270
 Gewerkschaften 114,
 126, 310
 Gewichte 66
 Gillespie, Dizzie 163
 Glaskunst 255
 Glencoe 331
 Gold Coast 256
 Goldberg, Bertrand 144
 Goodman, Benny 163
 Goose Island Brewery 273
 Goose Lake Prairie
 State Natural Area 339
 Gouverneur 126
 Graceland Cemetery 275
 Grant Park 210
 Great Chicago Fire 114, 138
 Great Clock 179
 Great Lakes Programm
 Service Center 198
 Great Lakes Region 120
 Greek-Revival-Stil 306
 Greentown 283
 Greenstone United
 Methodist Church 324
 Grid-Iron-Prinzip 121
 Grosse Point Lighthouse and
 Maritime Museum 329
 Große Seen 120
 Gurnee 334
 Gurnee Mills Outlet 335
 Guy, Buddy 203

H

Hafen 111
 Haftpflichtversicherung 31
 Hairy Who Group 167
 Handel 113, 130
 Handy 64, 88
 Hardin, Lil 162
 Harley-Davidson
 Museum 353

Harold Washington Library
128, 200

Harris Theater for
Music and Dance 215

Hauptsaison 16, 20
Haymarket Riots 114

Hecht, Ben 151

Hefner, Hugh 108

Hellenic Museum and
Cultural Center 284

Hemingway, Ernest 300

Henry B. Clark House 306

Highland Park 329

Hispanics 102

Historic Bronzeville 320

Historic Pullman Visitor
Center 324

Historic Third Ward 352

Hochbahn 77, 105, 116, 178

Hochhäuser 138, 146

Hochschulen 113, 128

Hockey 84

Holabird, William 140

Holy Name Cathedral 251

Homosexuelle 40, 275, 278

Hostels 96

Hot Dogs 50

Hotel 71 183

Hotels 96

Humboldt Park 292

Hyatt Regency 207

Hyde Park 310

Hygiene 31

I

IBM Building 184

Ice Rink at McCormick
Tribune Plaza 216

IIT Campus 308

Illinois and Michigan Canal
National Heritage Corridor
338

Illinois Center 207

Illinois Institute of
Technology 129, 308

Illinois-Michigan-Kanal 111

Imagisten 167

Immigration 103

Immigration Card 23

Indian Summer 17

Indiana 348

Indiana Dunes 348

Indianapolis Motor
Speedway 348

Indianer 102, 107, 227, 286

Industrialisierung 119

Infomedien 63

Informationen 16, 63

Inland Steel Building 190

International Style 143

Internet 16, 64, 81

Internetcafés 64

J

Jackson Park 312

Jacques Building 245

Jahn, Helmut 147, 187

James R. Thompson
Center 187

Jane Addams' Hull House 284

Jay Pritzker Music Pavilion
and Great Lawn 217

Jazz 73, 92, 159

Jencks, Charles 146

Jenney, William Le Baron 138

Jetlag 89

Jewelers Building 183

John Cantius Roman
Catholic Church 288

John G. Shedd Aquarium 227

John Hancock Center 248

John Howland Thompson
House 259

John J. Glessner House 306

Johnson, Philip 143

Joliet 339

Jolliet, Louis 110

Jordan, Michael 106

Judentum 204

Jugendherbergen 96

Jugendstil 206

K

Kajak-Touren 86

Kanal 338

Kapoor, Anish 216

Karten 39 f.

Käsekuchen 50, 249

Kaufhäuser 44, 178, 188

Kaugummi 241

Kenwood 321

Kenwood Historic District 317

Kinder 21, 48, 64

Kindermuseum 254

King Oliver 162

Kinos 94

Kinzie, John 111

Kleidergrößen 43

Kleidung 16, 44

Klein-Saigon 278

Klima 16, 120, 123

Klimatabelle 124

Kneipen 55, 75

Kohlhaas, Rem 310

Konstruktivismus 165

Konsulate 42, 76

Konzerte 92

Krankenhäuser 61

Kreditkarten 28

Kriminalität 83, 128

Krupa, Gene 162

Kultur 92, 106, 130, 136

Kunst 130, 136, 220, 247,
252, 293

L

Ladenschluss 80

Lake Calumet 322

Lake County 333

Lake Erie 120

Lake Huron 120

Lake Michigan 120

Lake Ontario 120

Lake Shore Trust Building 245

Lake Superior 120

Lakefront 210

Lakefront North 266

Lakefront South 301

Lakeshore East 207

Lakeview 274

Lakeview East 274

Lardner, Ring 151

LaSalle Bank Theatre 183

LaSalle, Robert Cavalier

Sieur de 110

LaSalle-Wacker Building 186

Last Minute 21

LEED Certificate 150, 192

Leo Burnett Building 185

Libertyville 334

Lincoln Highway 340

Lincoln Park 113, 267

Lincoln Park Zoo 269

Lincoln Square 278
 Lincoln, Abraham 113, 344
 Lipizzaner 335
 Lisle 336
 Literatur 150, 270, 358
 Little Italy 284
 Livemusik 73
 Living History Museum
 Naper Settlement 336
 Lockport 339
 Logan Square 292
 Lokale 49
 London Guarantee and
 Accident Building 241
 Long Grove 334
 Loop 173
 Lower West Side 293
 Loyola University 130, 278
 Loyola University Museum
 of Art 246
 Lurie Garden 218

M

Macy's 178
 Maestro-Karte 28
 Magnificent Mile 236
 Majestic Building 190
 Malerei 164
 Malls 44
 Manhattan Building 202
 Manufacturing Belt 131
 Marina City 144, 185
 Märkte 47, 284
 Marquette Building 193
 Marquette, Jacques 110
 Marshall Field's 178
 Mary and Leigh Block
 Museum of Art 329
 Maße 66
 Maxwell Street Historic
 District 284
 McCormick Freedom
 Museum 242
 McCormick Place 119
 McCormick Tribune
 Campus Center 309
 McDonald's 252
 Medien 63, 130
 Medizinische Vorsorge 31
 Meier, Emerenz 266, 270
 Merchandise Mart 186
 Merriweather, Big Maceo 158
 Messen 119
 Metra 79
 Mexikaner 293
 Michigan Avenue 204
 Michigan Avenue Bridge 237
 Michigan Avenue
 Bridgehouse Museum 237
 Midewin National
 Tallgrass Prairie 123, 339
 Midway Intern. Airport 35
 Midway Plaisance 312
 Mies van der Rohe,
 Ludwig 144 f.
 Mietwagen 26, 34, 37
 Millennium Monument 215
 Millennium Park 212
 Milwaukee 351
 Milwaukee Brewers 354
 Milwaukee Museum
 of Art 352
 Miró, Joan 188
 Mitchell Museum of
 the American Indian 329
 MMS 88
 Mobiltelefon 64, 88
 Moholy-Nagy, László 164
 Monadnock Building 200
 Monster Roster Group 167
 Moody Church 260
 Moore, Henry 319
 Morton Arboretum 336
 Mosaik 190
 Motels 96
 Motley, Archibald J. 164
 Motorrad 37
 Mt. Baldy 348
 Münzen 29
 Museen 68, 136
 Museum Campus 225
 Museum of Broadcast
 Communications 185
 Museum of Contemporary
 Art 246
 Museum of Contemporary
 Photography 204
 Museum of Science
 and Industry 312
 Musik 46, 92, 106, 156, 218,
 272, 321
 Musikszene 73

N

Nahverkehrszüge 79
 Name der Stadt 109
 Naperville 336
 NASCAR-Rennen 339
 National Museum
 of Mexican Art 293
 National Negro Congress 127
 National Vietnam Veterans
 Art Museum 306
 Naturschutzgebiete 123,
 339, 348
 Navy Pier 253
 NBC Tower at Cityfront
 Center 244
 Near North 236
 Near West Side 281
 Neighborhoods 104, 264
 Neoconceptual Art 167
 Neutra, Richard 143
 New Chinatown 278, 304
 New Maxwell Street
 Market 285
 New Urbanism 105, 150,
 173, 192
 New York 116
 Newberry Research
 Library 258
 Niagarafälle 120
 Nicholas J. Melas Centennial
 Fountain 244
 Nichols Bridgeway 220
 Niederschläge 123
 Nine Dragonwall 304
 North Ave. Beach 269
 North Shore 328
 North Side 266
 North Town 277
 Northerly Island 233
 Northwest Side 286
 Northwest Tower 289
 Northwestern University
 130, 329
 Notfälle 61, 76
 Notre Dame University 349

O

O'Hare International Airport
 34
 Oak Park 294
 Obama, Barack 107, 126

Öffnungszeiten 80
 Ogilvie Transportation
 Center 198
 Old Chinatown 304
 Old Town 256
 Old Town Triangle District 260
 One and Two Illinois
 Center 207
 One Financial Place 200
 One Magnificent Mile 250
 One Prudential Plaza 208
 Oriental Institute 318
 Oriental Theatre 182
 Orientierung 34
 Osaka Japanese Garden 312
 Outlet Malls 42, 44

P, Q

Palace Theatre 182
 Palmer Hotel 190
 Palmer, Bertha Honoré 107
 Palmer, Potter 190
 Palmolive Building 250
 Papiere 22, 76
 Paretsky, Sara 156
 Parken 37
 Parker, Charlie 163
 Parteien 126
 Pass 76
 Peggy Notebaert
 Nature Museum 271
 Pferde 335
 Pflanzenwelt 125
 Piano, Renzo 150, 221
 Picasso, Pablo 187
 Pilsen 293
 Ping Tom Park 304
 Pioneer Square 242
 Pizza 50
 Planetarium 231
 Playboy 108
 Plensa, Jaume 219
 Polen 287
 Polish Chicago 287
 Polish Museum of
 America 287
 Pontiac Building 202
 Pontiac Trail 342
 Popcorn 50
 Post 80
 Postgebühren 81

Postmoderne 146
 Prairie Avenue National
 Historic District 305
 Prairie School 167
 Prairie Style 296, 317
 Prärie 123
 Preise 19, 25
 Presidential Towers 198
 Printing House Row
 Historic District 202
 Profiteams 86
 Prohibition 119
 Promillegrenze 38
 Prominente 105
 Pui Tak Center 304
 Pulaski Park 289
 Pullman Historic District 322
 Pullman, George M. 113, 323
 Quittungen 30

R

R.R. Donnelley Center 185
 Rabatte 40, 48, 64, 68
 Radfahren 84
 Radio 67
 Randolph Street Market 284
 Rauchen 20, 91
 Ravinia Park 331
 Red, Tampa 158
 Regenstein Library 319
 Reisedokumente 22, 76
 Reisekrankenversicherung 30
 Reiserücktrittsversicherung
 30
 Reiseschecks 28, 76
 Reiseveranstalter 17
 Reisezeit 16, 125
 Reliance Building/
 Hotel Burnham 188
 Renaturierung 133
 Republikaner 126
 Restaurant 49
 Rezepte 51
 Richard J. Daley Center 187
 Richardson, Henry H. 306
 Riesenrad 254
 River City 144, 203
 River North 251
 Robert Morris Center
 Campus 201
 Robie House 316
 Roche, Martin 140
 Rock'n'Roll McDonald's 252
 Rockefeller Memorial
 Chapel 319
 Rogers Park 278
 Rookery 193
 Root, John Wellborn 141
 Roscoe Village 275
 Route 66 342
 Rückbestätigung 20
 Rückreise 17
 Rundreisen 21

S

Sable, Jean Baptiste
 Point du 110
 Sandburg, Carl August 151
 Sandstein 339
 Santa Fe Center 207
 Scarface 117
 Schiffahrt 121
 Schlachthöfe 113 f., 154, 310
 Schmetterlinge 271
 Schriftsteller 106
 Schüler 40
 Schweden 278
 Scottish Rite Cathedral 259
 Sears on State 189
 Sears Tower 146, 194
 Second City 116
 Second City Theatre
 Old Town 260
 Second Leiter Building 201
 Seen, Große 120
 Sehenswürdigkeiten 68
 Seneca Park 246
 Senioren 40, 48
 Servicestellen 63
 Seventeenth Church
 of Christ 183
 Shopping 42, 178, 188, 236,
 289, 331, 335 f.
 Shubert Theater 190
 Sicherheit 83
 Sicherheitskontrollen 20
 Sinclair, Upton 154, 310
 Six Flags Great America 335
 Skandinavien 278
 Skokie 331
 Skulpturen 136, 187, 212, 216
 Skyscraper 138, 146

- Smith Museum of Stained Glass Windows 255
 SMS 88
 Soccer (Fußball) 84
 Soldier Field 233
 SOM 146, 149
 Sommerzeit 89
 Sontag, Susan 156
 Soul 163
 South Bend 349
 South Park 312
 South Shore 310
 South Side 301
 Souvenirs 46, 242
 Speisen 48
 Sperrnummer Geldkarte 76
 Spertus Museum of Judaica 204
 Spezialitäten 47
 Spire, The 120, 150, 244
 Sport 84, 120
 Sportsbars 55
 Sprache 86
 Springfield 344
 St. Charles 337
 St. Michael's Roman Catholic Church 261
 St. Stanislaus Kostka Roman Catholic Church 287
 St. Valentine's Day Massacre 117
 Städteplanung 114, 118, 139
 Stadtgeschichte 259
 Stadtrundfahrten 59
 Stadtviertel 266
 State Street Village 309
 State Tax 42
 Steppenwolf Theater 261
 Steuern 42
 Strände 269
 Streeter, George Wellington 236
 Streeterville 245
 Strom 48
 Studenten 21, 40, 48
 Sue 226
 Sullivan, Louis 140
 Supermärkte 47
 Swedish American Museum Center 278
 Swing 163
 Swiss Grand Hotel 197
 Swissôtel Chicago 207
 Symphony Center 207
- T**
 Tageszeitungen 130
 Taschendiebstahl 83
 Taste of Chicago 56
 Taxi 35, 79
 Tecumseh 110
 Telefon 86
 Telefonkarten 87
 Temple Lippizans 335
 Terkel, Studs 155
 Theater 92 f., 205
 Theater District 181
 Three First National Plaza 190
 Ticketservices 92
 Tierwelt 125
 Tiffany, Louis Comfort 176, 179
 Tigerman, Stanley 146
 Touren 60
 Tourismus 132
 Touristeninformation 16, 63, 176, 215
 Town of Pullman 322
 Travelers Aid 34
 Travelers Cheques 28
 Tribune Tower 242
 Trinken 48
 Trinkgeld 49, 89
 Trolley 79
 Trump Tower 146, 150, 184, 242
 Two Prudential Plaza 208
 Tyrannosaurus Rex 226
- U**
 U.S. Cellular Field 307
 Überlandbusse 79
 Uhr 179
 Uhrzeit 89
 Ukrainian Village 287
 Umgangsformen 90
 Umweltschutz 132, 192
 Unabhängigkeitskrieg 109
 Unfallversicherung 31
 Union Station 197
 Union Station Multiplex 197
 Union Stock Yards 310
 Unity Temple 299
 Universitäten 113, 128
 University of Chicago 128, 318
 University of Illinois at Chicago 129
 University of Notre Dame 349
 Unterhaltung 92
 Unterkunft 95
 Unternehmen 131
 Usonian Houses 297
- V**
 Valparaiso 349
 Vegetarier 53
 Vegetationszonen 125
 Venturi, Robert 146
 Veranstaltungen 57
 Veranstaltungshinweise 56, 63, 92
 Vergnügungspark 335
 Verhaltenstipps 59, 90
 Verkehr 38, 105, 133, 178
 Verkehrsmittel 34, 77
 Verkehrsregeln 38
 Vermittlung 87
 Versandhäuser 115
 Versicherungen 29
 Verwaltung 126
 Viehzucht 131
 Visa Waiver Program 22
 Visum 23
 Vögel 125
 Volo 335
 Volo Auto Museum 335
 Vonnegut, Kurt 156
 Vorausbuchung 24
 Vorwahlen 87
- W**
 Wadsworth 335
 Wälder 122, 125
 Walker, Margaret 152
 Walnut Room 179
 Wandbilder 341
 War of 1812 111
 Ward, Aaron Montgomery 106
 Washington Park 319
 Wassertaxis 80
 Water Tower 246

- Water Tower Place 247
 Wechselkurse 29
 Wechselstrom 48
 Weese, Harry 149, 196
 Weißkopf-Seeadler 125
 Weltausstellung 115, 312
 Weltkrieg, Erster 118
 West Loop 281
 West Side 281
 Westfield Shoppingtown
 North Bridge 245
 Westfield Shoppingtown
 Old Orchard 331
 Wetter 16, 123
 Wheeler Mansion 306
 Whistler, John 111
 White Sox 86, 307, 309
 Wicker Park 289
- Williamson, John Lee
 „Sonny Boy“ 158
 Willie Dixon's Blues Heaven
 Foundation 306
 Wilmette 331
 Winfrey, Oprah 106, 284
 Wirtschaft 130
 Wirtschaftskrise 126
 Wisconsin 348
 Wochenmärkte 47, 284
 Wolkenkratzer 114
 Woman's Athletic Club
 Building 245
 World's Columbian
 Exposition 115, 141
 Wright, Frank Lloyd
 294, 296, 317
 Wright, Richard 152
- Wrigley Building 241
 Wrigley Field 276
 Wrigley Square 215
 Wrigley, William Jr. 106, 241
 Wrigleyville 275
 Writer's Theater 331

X, Y, Z

- Xerox Centre 190
 YMCA 96
 YWCA 96
 Zeitungen 66, 130, 154
 Zeitverschiebung 18, 89
 Zollbestimmungen 24
 Zoo 269, 336
 Zug 77, 81
 Zugbrücke 237

Fotonachweis

Wir bedanken uns bei den Pressestellen und Fotografen für die freundliche Abdruckgenehmigung.

bk	Margit Brinke, Peter Kränzle
fm	Field Museum Chicago
id	Illinois Department of Commerce and Community Affairs
id/jk	Jonathan Kirn
id/jp	Jeff Page
id/mg	Mike Gustafson
id/ml	Marc Lansky
id/rs	Ron Schramm
id/vp	Vito Palmisano
ibt	Illinois Bureau of Tourism
sa	Shedd Aquarium Chicago